

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

B.:/R")\$I73YT B.FRF74)):ELOHI92YM)"71T HA/\$.FMA73YIM
W:/)"71T HF/)F75REC00

W:/HF/)F81REC? HFY:TF71H TO33HW.03 WF/BO80HW.
W:/XO73\$EK: (AL-P.:N"74Y T:HO92WM W:/R74W.XA
):ELOHI80YM M:RAXE73PET (AL-P.:N"71Y? HA/M.F75YIM00

WA/Y.O71)MER):ELOHI73YM Y:HI74Y)O92WR
WA75/Y:HIY-)O75WR00

WA/Y.A94R:)):ELOHI91YM)ET-?HF/)O73WR K.IY-+O92WB
WA/Y.AB:D."74L):ELOHI80YM B."71YN HF/)O73WR W./B"71YN
HA/XO75\$EK:00

WA/Y.IQ:RF63)?):ELOHI70YM05 LF/)OWR03 YO80WM
W:/LA/XO73\$EK: QF74RF) LF92Y:LFH WA75/Y:HIY-(E71REB
WA75/Y:HIY-BO73QER YO71WM)EXF75D00

WA/Y.O74)MER):ELOHI80YM Y:HI71Y RFQI73Y(A B.:/TO74WK:
HA/M.F92YIM WI/YHI74Y MAB:D.I80YL? B."71YN MA73YIM
LF/MF75YIM00

WA/Y.A74(A&):ELOHIYM02)ET-HF/RFQIY(A01
WA/Y.AB:D."81L B."70YN HA/M.A33YIM03):A\$ER03?
MI/T.A74XAT LF/RFQI80Y(A W./B"74YN HA/M.A80YIM):A\$E73R
M"/(A74L LF/RFQI92Y(A WA75/Y:HIY-K"75N00

WA/Y.IQ:RF94)?):ELOHI91YM LF75/RFQI73Y(A \$FMF92YIM
WA75/Y:HIY-(E71REB WA75/Y:HIY-BO73QER YO71WM
S"NI75Y00

WA/Y.O74)MER):ELOHI81YM YIQ.FW63W. HA/M.A61YIM
MI/T.A70XAT HA/\$.FMA33YIM03)EL-MFQO74WM)EXF80D
W:/T"RF)E73H? HA/Y.AB.F\$F92H WA75/Y:HIY-K"75N00

WA/Y.IQ:RF63)):ELOHI70YM05 LA/Y.AB.F\$FH03)E80REC
W./L:/MIQ:W"71H HA/M.A73YIM? QFRF74) YAM.I92YM
WA/Y.A71R:)):ELOHI73YM K.IY-+O75WB00

WA/Y.O74)MER):ELOHI81YM T.A75D:\$"70) HF/)F33REC03?
D.E80\$E) 10("&EB MAZ:RI74Y(A ZE80RA(("74C P.:RI62Y
(O70&EH P.:RIY03 L:/MIYN/O80W):A\$E71R ZAR:/(OW-BO73W?
(AL-HF/)F92REC WA75/Y:HIY-K"75N00

WA/T.OWC"63) HF/)F61REC 14D.E\$E) ("74&EB MAZ:RI70Y(A
ZE33RA(03 L:/MIYN/"80HW.? W:/("94C (O75&EH-P.:RI91Y)3
):A\$E71R ZAR:/(OW-BO73W L:/MIYN/"92HW. WA/Y.A71R:)
):ELOHI73YM K.IY-+O75WB00

WA95/Y:HIY-?(E71REB WA95/Y:HIY-BO73QER YO71WM
\$:LIY\$I75Y00

WA/Y.O74)MER):ELOHI81YM Y:HI70Y M:)OROT03?
B.I/R:QI74Y(A HA/\$.FMA80YIM L:/HAB:D.I85YL B."71YN
HA/Y.O73WM W./B"74YN HA/L.F92Y:LFH W:/HFY70W.
L:/OTOT03 W./L:/MO74W(:ADI80YM? W./L:/YFMI73YM
W:/\$FNI75YM00

W:/HFY70W. LI/M:)OWROT03 B.I/R:QI74Y(A HA/\$.FMA80YIM

1 In the beginning God created the heaven and the earth.

2 And the earth was without form, and void; and darkness was upon the face of the deep. And the Spirit of God moved upon the face of the waters.

3 And God said, Let there be light: and there was light.

4 And God saw the light, that it was good: and God divided the light from the darkness.

5 And God called the light Day, and the darkness he called Night. And the evening and the morning were the first day.

6 And God said, Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from the waters.

7 And God made the firmament, and divided the waters which were under the firmament from the waters which were above the firmament: and it was so.

8 And God called the firmament Heaven. And the evening and the morning were the second day.

9 And God said, Let the waters under the heaven be gathered together unto one place, and let the dry land appear: and it was so.

10 And God called the dry land Earth; and the gathering together of the waters called he Seas: and God saw that it was good.

11 And God said, Let the earth bring forth grass, the herb yielding seed, and the fruit tree yielding fruit after his kind, whose seed is in itself, upon the earth: and it was so.

12 And the earth brought forth grass, and herb yielding seed after his kind, and the tree yielding fruit, whose seed was in itself, after his kind: and God saw that it was good.

13 And the evening and the morning were the third day.

14 And God said, Let there be lights in the firmament of the heaven to divide the day from the night; and let them be for signs, and for seasons, and for days, and years:

15 And let them be for lights

L:/HF/I73YR (AL-HF/)F92REC? WA95/Y:HIY-K"75N00

WA/Y.A74(A&):ELOHI80YM)ET-\$:N"71Y HA/M.:)ORO73T
HA/G.:DOLI92YM)ET-HA/M.F)O70WR? HA/G.FDOL03
L:/MEM:\$E74LET HA/Y.O80WM W:/)ET-HA/M.F)O70WR
HA/Q.F+ON03 L:/MEM:\$E74LET HA/L.A80Y:LFH W:/)"73T?
HA/K.OWKFBI75YM00

WA/Y.IT."71N)OT/F91M):ELOHI73YM B.I/R:QI74Y(A
HA/\$.FMF92YIM L:/HF/I73YR (AL-HF/)F75REC00?

W:/LI/M:\$OL03 B.A/Y.O74WM W./BA/L.A80Y:LFH
W.95/L:A/HAB:D.I80YL B."71YN HF/O73WR W./B"74YN
HA/XO92\$EK: WA/Y.A71R:)):ELOHI73YM? K.IY--+O75WB00

WA75/Y:HIY-(E71REB WA75/Y:HIY-BO73QER YO71WM
R:BIY(I75Y00

WA/Y.O74)MER?):ELOHI80YM YI\$:R:C74W. HA/M.A80YIM
\$E73REC NE74PE\$ XAY.F92H W:/(OWP03 Y:(OWP"74P
(AL-HF/)F80REC (AL-P.:N"73Y? R:QI71Y(A HA/\$.FMF75YIM00

WA/Y.IB:RF74)):ELOHI80YM)ET-HA/T.AN.IYNI73M
HA/G.:DOLI92YM W:/)"74T K.FL-NE74PE\$? HA95/XAY.F74H05
HF75/ROME83&ET):A\$ER04 \$FR:C63W. HA/M.A61YIM
L:/MI75YN/"HE81M W:/)"63T K.FL-(O70WP K.FNFP03
L:/MIYN/"80HW.? WA/Y.A71R:)):ELOHI73YM K.IY--+O75WB00

WA/Y:BF94REK:)OT/F91M):ELOHI73YM L"/)MO92R P.:R74W.
W./R:B81W.? W./MIL:)70W.)ET-HA/M.A33YIM03
B.A/Y.AM.I80YM W:/HF/(O73WP YI71REB B.F/)F75REC00

WA75/Y:HIY-(E71REB WA75/Y:HIY-BO73QER? YO71WM
X:AMIY\$175Y00
WA/Y.O74)MER):ELOHI81YM T.OWC"63) HF/)F61REC NE70PE\$
XAY.FH03 L:/MIYN/F80H.? B.:H"MF71H WF/RE91ME&
W:/XA75Y:TOW-)E73REC L:/MIYN/F92H. WA75/Y:HIY-K"75N00

WA/Y.A74(A&):ELOHIYM04)ET-XAY.A63T? HF/)F61REC
L:/MIYN/F81H. W:/)ET-HA/B.:H"MFH03 L:/MIYN/F80H. W:/)"91T
K.FL-RE71ME& HF75/):ADFMF73H L:/MIYN/"92HW.?
WA/Y.A71R:)):ELOHI73YM K.IY--+O75WB00

WA/Y.O74)MER):ELOHI80YM NA75:(A&E71H)FDF91M
B.:CAL:M/"73NW.? K.I/D:MW.T/"92NW. W:/YIR:D.W.04
BI/D:GA63T HA/Y.F61M W./B:/(O74WP HA/\$.FMA81YIM
W./BA/B.:H"MFH03 W./B:/KFL-HF/)F80REC?
W./B:/KFL-HF/RE73ME& HF95/ROM"71& (AL-HF/)F75REC00

WA/Y.IB:RF63)):ELOHI70YM05)ET-HF95/)FDFM03?
B.:CAL:M/O80W B.:CE71LEM):ELOHI73YM B.FRF74)
)OT/O92W ZFKF71R W./N:Q"BF73H B.FRF71))OT/F75M00
WA/Y:BF74REK:?))OT/FM02):ELOHIYM01 WA/Y.O63)MER

in the firmament of the
heaven to give light upon
the earth: and it was so.

16 And God made two great
lights; the greater light to
rule the day, and the lesser
light to rule the night: he
made the stars also.

17 And God set them in the
firmament of the heaven to
give light upon the earth,

18 And to rule over the day
and over the night, and to
divide the light from the
darkness: and God saw that
it was good.

19 And the evening and the
morning were the fourth
day.

20 And God said, Let the
waters bring forth
abundantly the moving
creature that hath life, and
fowl that may fly above the
earth in the open firmament
of heaven.

21 And God created great
whales, and every living
creature that moveth, which
the waters brought forth
abundantly, after their kind,
and every winged fowl after
his kind: and God saw that
it was good.

22 And God blessed them,
saying, Be fruitful, and
multiply, and fill the waters
in the seas, and let fowl
multiply in the earth.

23 And the evening and the
morning were the fifth day.

24 And God said, Let the
earth bring forth the living
creature after his kind,
cattle, and creeping thing,
and beast of the earth after
his kind: and it was so.

25 And God made the beast
of the earth after his kind,
and cattle after their kind,
and every thing that
creepeth upon the earth after
his kind: and God saw that
it was good.

26 And God said, Let us
make man in our image,
after our likeness: and let
them have dominion over
the fish of the sea, and over
the fowl of the air, and over
the cattle, and over all the
earth, and over every
creeping thing that creepeth
upon the earth.

27 So God created man in
his own image, in the image
of God created he him; male
and female created he them.

28 And God blessed them,

L/FHE61M):ELOHI81YM P.:R71W. W./R:B91W. W./MIL:)71W.
)ET-HF/)F73REC W:/KIB:\$U92/HF? W./R:D62W. B.I/D:GA70T
 HA/Y.FM03 W./B:/(O74WP HA/\$.FMA80YIM
 W./B:/KFL-XAY.F73H HF95/ROME71&ET (AL-HF/)F75REC00?

and God said unto them, Be fruitful, and multiply, and replenish the earth, and subdue it: and have dominion over the fish of the sea, and over the fowl of the air, and over every living thing that moveth upon the earth.

WA/Y.O74)MER):ELOHI81YM HIN."H04 NFTA63T.IY L/FKE61M
)ET-K.FL-("74&EB05 ZOR"74(A ZE81RA():A\$ER03 (AL-?P.:N"74Y
 KFL-HF/)F80REC W:/)ET-K.FL-HF/("91C):A\$ER-B.O71W
 P:RIY-("73C ZOR"74(A ZF92RA(L/FKE71M YI75H:YE73H?
 L:/)FK:LF75H00

²⁹ And God said, Behold, I have given you every herb bearing seed, which is upon the face of all the earth, and every tree, in the which is the fruit of a tree yielding seed; to you it shall be for meat.

W.95/L:/KFL-XAY.A74T 14HF/)FREC W./L:/KFL-(O63WP
 HA/\$.FMA61YIM W./L:/KO74L05 ROWM"74&? (AL-HF/)F81REC
):A\$ER-B.OW03 NE74PE\$ XAY.F80H)ET-K.FL-YE71REQ ("73&EB
 L:/)FK:LF92H WA75/Y:HIY-K"75N00?

³⁰ And to every beast of the earth, and to every fowl of the air, and to every thing that creepeth upon the earth, wherein there is life, I have given every green herb for meat: and it was so.

WA/Y.A70R:)):ELOHIYM03)ET-K.FL-):A\$E74R (F&F80H
 W:/HIN."H-+O73WB M:)O92D WA95/Y:HIY-(E71REB
 WA95/Y:HIY-?BO73QER YO71WM HA/\$.I\$.I75Y00

³¹ And God saw every thing that he had made, and, behold, it was very good. And the evening and the morning were the sixth day.

